

# DIN 31000:1979-03 (E)

## General Principles for the Safety Design of Technical Products

---

### Contents

	Page		Page
<b>1 Scope</b>	2	<b>5.8.3 Heat and cold</b>	6
<b>2 Purpose and application</b>	3	<b>5.8.4 Fluids occurring as a result of operation</b>	6
<b>3 Terms</b>	3	<b>5.8.5 Dust, vapors, gases</b>	6
3.1 Technical products	3	<b>5.9 Electric power</b>	6
3.2 Hazards	3	<b>5.9.1 Hazards due to the direct effects of electric power</b>	6
3.3 Proper use	3	5.9.1.1 General	6
3.4 Safety practice measures	3	5.9.1.2 Protection against direct contact	7
3.5 Special safety practice aids	3	5.9.1.3 Protection in the event of indirect contact	7
3.6 Users	3	<b>5.9.2 Hazards due to the intended effects of electric power on people and animals</b>	7
3.7 Electrical engineering terms	4	<b>5.9.3 Hazards due to the indirect effects of electric power</b>	7
<b>4 Principles of safety design</b>	4	<b>5.9.4 Hazards due to external effects on electrical industrial facilities</b>	8
4.1 Aims of Safety practice	4	5.9.4.1 Effects from the environment	8
4.1.1 Safety practice through intrinsic design	4	5.9.4.2 Overload	8
4.1.2 Safety practice through intermediate means	4	<b>5.9.5 Inscriptions and marking</b>	8
4.1.3 Safety practice through instructions	4	<b>5.9.6 Nominal operation</b>	8
4.2 Special safety practice conditions	4	<b>5.9.7 Other requirements</b>	8
4.3 Special safety practice measures	5	5.9.7.1 Electrical connection and electrical junctions	8
4.4 Safety during manufacture	5	5.9.7.2 Air routes, leakage paths and distances	8
<b>5 General principles and framework provisions</b>	5	<b>5.10 Pneumatic and hydraulic equipment</b>	9
5.1 Stresses	5	<b>5.11 Gas equipment for combustible gases</b>	9
5.2 Materials	5	<b>5.12 Equipment for liquid and solid fuels</b>	9
5.2.1 General	5	<b>5.13 Equipment for propellant energy</b>	9
5.2.2 Harmful materials	5	<b>5.14 Equipment for switching, controlling and regulating</b>	9
5.2.3 Age-resistant materials	5	5.14.1 Controls and adjusting parts	9
5.2.4 Parts subject to the risk of corrosion	5	5.14.2 Danger circuits	9
5.2.5 Electrical insulation	5	5.14.3 Special safety circuits	10
5.3 Moving parts	5	<b>5.15 Requirements placed on safe operation</b>	10
5.4 Surfaces, corners and edges	6	<b>5.16 Effectiveness of special safety practice aids</b>	10
5.5 Safety when walking and standing, prevention of slipping	6	<b>5.17 Electrostatic charge</b>	10
5.6 Stability	6	<b>5.18 Fuels and working substances</b>	10
5.7 Design for transport	6	<b>5.19 Ergonomic design</b>	10
<b>5.8 Hazards occurring during operation</b>	6		
5.8.1 Ejected parts	6		
5.8.2 Noise and vibration	6		